

Classical education and Religious education in Byzantium

التعليم الكلاسيكي والتعليم الديني في بيزنطة

دّة/ زكية كربال¹

¹ جامعة الجزائر2، أبو القاسم سعد الله، zakia.kerbal@univ-alger2.dz

تاريخ الاستلام: 2024/05/04 تاريخ القبول: 2025/12/26

Abstract:

Higher education marks a priority of the emperors who succeeded one another on the throne of the Byzantine Empire and this during most periods of its history. They knew from the beginning the importance of higher education in building a strong and lasting state.

In this context, a large number of historians date the construction of the imperial university back to Constantine I the Great (306 – 337). From this highly superior institution was born a most remarkable Elite, whose members put their fine knowledge in the interest of the empire's organizations, both civil and military.

It is of paramount importance to point out that higher education in Byzantium was purely secular based on classical disciplines. Concerning the teaching of heresy, there was an institute in Constantinople independent of the imperial university.

المؤلف المرسل: زكية كربال.

البريد الإلكتروني: zakia.kerbal@univ-alger2.dz

Finally, it is worth noting that this quality teaching produced eminent humanists who shone like stars in the sky of Byzantium for centuries, their brilliance also touched the sky of the West within the framework of the wave of forced immigration which brought many of this elite back to Italy during the 15th century.

Key words: Education, the Byzantine Empire, Constantine, the brilliant humanists, the European Renaissance.

الملخص:

شغل التعليم العالي واحدة من أولويات الأباطرة الذين تعاقبوا على العرش البيزنطي في أغلب فترات تاريخ هذه الإمبراطورية إنهم أدركوا منذ الوهلة الأولى أهمية الجانب التعليمي في بناء أركان هذا الكيان السياسي وذلك لضمان قوته وكذا استمراريته وفي هذا السياق ، يرجع عدد من المؤرخين بناء الجامعة الإمبراطورية الى عهد الامبراطور قسطنطين الأول العظيم *Constantin I Le Grand* (306.337م)، في هذا السياق زود هذا الأخير مدينة القسطنطينية التي قام ببنائها بهذه المؤسسة التعليمية الرائدة إيماناً منه بأنها الوحيدة المخولة بتكوين إطارات عليا يحملون على عاتقهم مهمة تسيير مختلف المؤسسات المدنية والعسكرية للإمبراطورية سواء في القسطنطينية أو في الأقاليم المختلفة لها .

إن الأمر المثير للاهتمام حقا أن التعليم العالي في بيزنطة تميز منذ بداية حتى

آخر فترة من عمر الإمبراطورية بطابع العلمانية بمعنى أن مختلف الفنون التي

كانت تدرس في الجامعة المذكورة أعلاه كانت تخص العلوم الدنيوية ، أما اللاهوت

فكان يدرس في معهد خاص منفصل عن الجامعة الإمبراطورية.

ومن نتائج هذا التعليم الرائد في بيزنطة بروز شريحة من الانسانيين اللامعين ظل نجمهم يسطع في سماء بيزنطة لقرون عديدة ، وحينما ضعفت هذه الإمبراطورية انتقل عدد معتبر منهم الى إيطاليا بالخصوص ليكونوا أحد العوامل الأساسية للنهضة الأوروبية في هذا البلد خلال القرن 15 م .

الكلمات المفتاحية: التعليم، الامبراطوري البيزنطية ، قسطنطين، الانسانيين اللامعين، النهضة الأوروبية.

1. مقدمة:

تعتبر الامبراطورية البيزنطية واحدة من أبرز الكيانات السياسية في فترة العصور الوسطى، ذلك أن الاباطرة الذين ورثوا عرش قسطنطين العظيم (306 . 337 م) لم يدخروا جهدا في الحفاظ على تلك المكانة الرائدة لبيزنطة على الساحة الدولية.

لقد عملوا على بناء إدارة قوية محكمة ، تمكنوا من خلالها بفرض سلطة وهيبة النظام المركزي سواء في العاصمة القسطنطينية(1) أو في جميع الأقاليم التابعة لها إضافة الى ذلك فإن الجيش البيزنطي بمختلف تشكيلاته قد حقق عبر مختلف عهود الإمبراطورية انتصارات مشهودة .وسعت من حدود هذه الإمبراطورية حتى بدأ الوهن والضعف يسرى الى جسد هذا الكيان وبالخصوص خلال القرن الرابع عشر الميلادي.

وعلى الرغم من هذه الانشغالات الهامة للحكام البيزنطيين، فإنهم لم يهملوا قيداً نملة، إلا في فترات إستثنائية، الجانب الفكري التعليمي باعتباره العصب الحيوي لبناء مؤسسات قوية ودائمة، ضمن هذا المحور يندرج هذا المقال الذي أنجزته وهو تعريب. بتصرف. لدراسة قيمة للمؤرخ الفرنسي بريير.

من خلالها يمكن طرح إشكالات عديدة على وجه الخصوص:

-متى تأسست الجامعة الإمبراطورية ؟

-ماهي شروط التدريس فيها

-ومن هم الطلبة الذين التحقوا بها ؟

-ماهي مكانة المعهد المتخصص في تدريس اللاهوت ؟ وماهي العلوم التي

عرفت في هذه الفترة ؟

من القرن الرابع حتى القرن الخامس عشر الميلادي، منذ تأسيس حتى سقوط القسطنطينية، فإن مؤسسة تابعة للدولة لم تتوقف عن السيطرة على التاريخ الفكري للشرق البيزنطي: إنها (يمكننا إعطاءها هذا الاسم) الجامعة الإمبراطورية، مختلفة كثيراً بأصولها وتنظيمها عن جامعات الغرب، اللواتي تعد بمعنى الجامعة الإمبراطورية، وتعد سابقة لهن بثمانى قرون.

بمنشآتهم المدرسية، فإن الأباطرة البيزنطيين لم يقوموا... إلا بمواصلة تقليد قديم جداً، والذي يعود الى لاجيد **Lagides** الإسكندرية **Alexandrie** والذي تم تبنيه من طرف القياصرة الرومان كرسي للبلاغة الذي أوجده فساسبسيان (2) **Vespasien** لأجل كنتليان **Quintilien**، تنظيم جامعة أثينا **Athènes** من طرف مارك أوريل (3) **Marc Aurèle** بكراسمها الأربعة .. الموافقة للمدارس الفلسفية الأربع.

خلال القرن الرابع الميلادي، جميع المدن الهامة في الإمبراطورية كانت تملك جامعتها، ويتم الاعتناء بها ومنظمة من طرف البلديات عامل آخر مهم . إن هذت التعليم التابع للدولة لم يكن يشجع، مثل لاجيد الإسكندرية ، الأبحاث الغير مبالية، لكن هدفه قبل كل شئ منفعي .كان مخصصا لتوظيف رجال الدولة ، قانونيين وموظفين مثقفين ، يملكون وضوحات للكل وقادرين على التحرير بلغة جيدة للوثائق والشهادات الإمبراطورية ، مراسيم حكام الإقليم.

لهذا السبب، فإن تدريس البلاغة يحظى الى هذا الحد بهذه المكانة في مدارسها. يكفي تصفح دساتير القوانين الثيودوسيوسية و الجستنيانية لتثمين نتائج هذا التعلم.

من القرن الخامس حتى القرن الخامس عشر الميلادي ، فإنه . تقريبا .دوما رجال يتمتعون بمستوى تعليمي عالي ، هم من يشغلون الوظائف العليا ، كثمستيوس **Thémistius** خطيب وحاكم المدينة خلال القرن الرابع الميلادي ، كبروكوب **Procopé**، سكرتير بليزير **Bélisaire**، وخلال القرون اللاحقة ، يكفي التذكير بأسماء فوتيوس **Photius** ، بسيلوس **Psellus** واللجوثيت **Logothètes** الكبار، جورج أكربوليت **Georges Acropolites** ثيودور متوشست **Théodore Métochites** ، فراتزس **phrantzes** ، العديد من بطارقة القسطنطينية وعدد كبير من الأساقفة الأشهر قد تخرجوا من هذه المدارس وأخيرا، فإن برامج هذه الجامعة لم تترك أي حيز لتعليم اللاهوت ... إن ما يبرر هذا الاقصاء ، هو الطابع الوثني ، والدراسات الكلاسيكية وأغلب الأساتذة الذين كانوا يديرونها في الأصل

كثمستيروس ولبانيوس Libanius ، في القسطنطينية وفي أنطاكيا ، أو عائلة الهورابولوس Horapollon في مصر.

ليس بالإمكان إعطاء تعليم لاهوتي في مؤسسات حيث الجوهر نفسه للتعليم مقتبسا من الكتاب الأكثر شهرة في الفترة القديمة الوثنية ، حيث المسيحيين الوثنيين يجلسون على نفس المقاعد كجوليان Julien وجريجوري من نازيانس Grégoire de Naziance في أثينا، أو تصدروا نفس الكراسي.

إن الجامعة التي أسسها ثيوديسيوس الثاني Théodose II (4) على الكابيتول Capitole ، النقطة الحقيقية لانطلاق التعليم العالي في بيزنطة ، والتي تم تنظيمها باطارات ثابتة ، تضم واحد وثلاثين كرسيًا، مقسمة بين النحو (20) ، منها 10 لاتينية) البلاغة (8، منها 3 لاتينية) ظ، الفلسفة (كرسي واحد اغريقي). الحقوق (2 كرسيان لاتينيان) . لم يرد اللاهوت وإن عدد كبير من الأساتذة، الذين تم تعيينهم عقب اجتياز امتحان أمام مجلس الشيوخ ، كانوا وثنيين مشهورين.

غير أن الحاجز الذي شكله هذا الطاقم الوثني لإدخال اللاهوتيين للجامعة الإمبراطورية ، كان بالإمكان أن يختفي بعدما منع جستيان (5) أن يقوم بمهنة التعليم على الهرطقة ، على السمارتانيين Samaritans وعلى الوثنيين والحال أن لا يرى، سواء في عهد جستيان، أو في عهد خلفائه أن شيئًا قد تغير في هذا الصدد. الجامعة الإمبراطورية (6) بقيت حتى آخر يوم من عمر بيزنطة مؤسسة علمانية خالصة، ولو أن ابتداء من القرن الثاني عشر الميلادي، فإن مناصب الأساتذة قد شغلها شمامسة diacres القديسة صوفيا Sainte-Sophie ، لكن أبدا ، لم يرقم الرهبان بمهمة التدريس. أحيانا حدث أن ينحسب هؤلاء الأساتذة

الى دير كنففور بليمدس **Nicéphore Blemmydès** خلال القرن الثالث عشر الميلادي، لكن هذا الحال فإنهم يتخلون عن تدريسهم.

خلال تاريخها الطويل، فإن الجامعة الإمبراطورية قد أعيد تنظيمها عدة مرات، دون شك. عقد عدد من الكشوفات، كل الشهادات التي بحوزتنا عن هذه الإصلاحات، تبين لنا بأنها لم تمنح أبدا مكانة مهما كانت للاهوت في تعليمها. إن مخطط الدراسات، لم يتنوع أبدا، وكما بين ذلك شيسال **Schissel** إنه مشتق من برامج التعليم المألوف في معاهدة الأفلاطونية الجديدة لأواخر العصر القديم ...

كما كان الحال عليه في الغرب، الموسيقى الفلك كانتا تشغلان مكانهما في هذه التربية، وكانت الفلسفة تدرس حسب كتب أرسطو **Aristohe** وحوارات أفلاطون **Platon** والتي بالنسبة لثيودوروم **Théodore Prodrome** كما هو الحال بالنسبة للأفلاطونيين الجدد في ما مضى، تشكل تنويجا للصح.

ترك لنا الإخباريون معلومات عن الإصلاحات المدرسية التي أعقبت فترة محاربة الايقونات **iconoclaste** التعليم الذي كان يقدمه ليون الرياضي **Léon le Mathématicien** في عهد ثيوفيل **Théophile** (829. 842 م)، ذلك الذي كان يقدم في في المدلاسة التي أنشأها القيصر باراداس **César Bardas** في قصر ماجنور **La Magnaure** حوالي عام 856م، الجامعة التي أعاد تنظيمها قسطنطين بورفيروجيت **Constantin Porphyrogénète** (945. 959 م)، بعظمة حقيقية تمثل دوما نفس الملامح. مكانة مرموقة للأساتذة في سلم الرتب، مجانية

الدراسات ، مشتل الموظفين السامين وبرنامج تقليدي للإنسانيات ، مع إلحاق كراسي الطب (7) ذي طابع تطبيقي أكثر.

نفس الأمر بالنسبة للمؤسسات البارزة لقسطنطين منومارك **Constantin Monomaque** الذي قسم الجامعة إلى كليتين. في دستوره العام 1045 م ، عين نمو فلاكس **nomophylax** حارس القوانين ، برتبة سيناتوروية ... ، مدرسة للحقوق حيث سيتكون الموظفين المستقبلين ، والذي سيتم اختيارهم ، ليس حسب مولدهم لكن حسب استحقاقهم.

هذه المدرسة، التي كان يديرها البطريرك المستقبلي للقسطنطينية يوحنا كزفيلين **Jean xiphilin** إنها أقيمت في دير القديس جورج مانجان **Saint-Georges des Manges** الذي بنى بشكل رائع من طرف الباسيلوس.

في مبنى آخر، كلية حقيقية للأدب كان يديرها الإنساني الشهير بسيلوس **Psellos**، السكرتير الامبراطوري بلقب فخم هو قنصل الفلاسفة **Consul des philosophes** إن عبارة الفيلسوف ، الذي نجده كثيرا في النصوص ، له قيمة رتبة جامعية ، يتم عليها عقب مسابقة . إن الأمر يتعلق إذن هنا أيضا بمؤسسات علمانية خالصة ، بطاقمها وبرامجها الدراسية.

في فترة الباليولوج **Paléologues** ، مع ذلك ، خصبة كثيرا من حيث الخلافات الدينية (... المسائل العقائدية التي أثرت بين روما والقسطنطينية) ، لا شيء تم تغييره في هذا الصدد بالنسبة للمنطقة المدرسية.

مخطط للدراسات مجهول يعود لأواخر القرن الثالث عشر الميلادي يتطابق مع التقليد القديم : نحو ، بلاغة ، تعليق على كتب أرسطو (...) أورجانون **Organon**. فيزياء ، ميتافيزيقا، البلاغة ، السياسة ، اقتصادية ، علم الأخلاق () ،

الجبر ، الهندسة ، موسيقى وفلك تمثل الرباعية الغربية وأخيرا فلسفة أفلاطون مع تعليقات بروكلوس Proclus وجامبليك Jamblique

لكن اذا كان البرنامج قد تغير قليلا فإن النهضة التي طبق من خلالها كانت مختلفة كثيرا فإن الفنون التي كانت من الان فصاعدا تدرس لذاتها التعليم منتشر أكثر فأكثر منذ بداية القرن الخامس عشر الميلادي ، فإن الجامعة الإمبراطورية، التي أعاد مانويل ، التي أعاد مانويل الثاني Manuel II تنظيمها... قد أقيمت في مبنى ثابت ، الذي يبدو وأنه مستشفى تم تأسيسه من طرف الكرال الصربي أوروش الثاني ميلوتين. (1282- 1320)ourousch II Miloutine إن هذا الاختيار لمستشفى يعود الى الأهمية التي أخذتها الدراسات الطبية والتي يعد ممثلها الأكثر كفاءة نفس الوقت إنسانيتين بحثة ذوي قيمة عالية. تحديد أخذ: الى جانب الطلبة المجندين من كل شرائح المجتمع البيزنطي، أحيانا من أصول آسيا الصغرى وحتوالحر من أرمينيا Arménie وجيورجيا G éorgie غربيين وبالخصوص ايطاليين، كانوا يأتون أكثر فأكثر الى القسطنطية ، من أجل أن يتدربوا على الادب الاغريقي والحركة الانبانية (8) .

وأخيرا ، الى جانب الجامعة الإمبراطورية برزت مراكز أخرى للتعليم والتي كانت شهرتها كبيرة تسا، في تسالونيا Thessalomique حيث كان يدرس بارلام) baarlam في تزايد Trébéizomde ، والتي كان مدرستها في الطب بالخصوص ذات شهرة كبيرة ، وأخير في ايبولونيز Rpéliponnése في ميسترا Mistra، مستعمرة حقيقية للقسطنطينية ، حيث كان التعليم الذي يلقيه

جيمست بليوتون **Gémiste pléthon** يجلب طلبة من الجامعة الإمبراطورية
، كمارك أوجنيكون **Marc Eugenikos** ، جورج سكولاريوس **Georges**
Bessarion ، بيساريون **schorios** .

كل هؤلاء البحائة ، الاغريق أو الغربيين ، يتفوقون في ابداء نفس الإعجاب
للأدب وعلم القدامى... وفي إعجاب إنساني أواخر القرن الخامس عشر الميلادي
بالقدامى هناك شيء إضافي في الوقت المأساوي الذي كانت بيزنطة ستختفي ، فإن
الهلية عاد مجددا الى جذوره.

جيمست بليتون (09)ومعاصريه اعتبروا أنفسهم بمثابة الورقة الشرعيين
لهؤلاء الاغريق ، الذين حسبهم ، قد بلغوا الكمال في كل مجالات الفكر . ليس
فقط شكلهم المتألق بل مذهبهم نفسها ما كانوا يطالبون به كإرث مقدس .منذ
أواخر القرن الرابع عشر الميلادي ، فإن مطرانا من تسالونيك ، إزيدور جلاباس
Isidore Glabas (1379 . 1393م) أعطى كمثل لرعيته الحياة المستقيمة لقدامى
الاغريق ، الذين كانوا يطبقون الأخوة ويتخذون الطبيعة كسيد.

أحد أسلافه ، نيقولاس كباسيلاس **Nicolas Kabasilas** الذي كان ليصبح
فيما بعد كتاب الروحانيات لبيزنطة ، قد تجرأ على الكتابة لصديق بأن
القديسين الذين لم يكن لديهم تعليما كافيا هم كائنات غير كاملة.

لكن، فإن الأمر المعبر أكثر، هو إعادة الاعتبار لكلمة هلييني ، الذي أصبح
منذ الإمبراطور جوليان **Julien** مرادفا للوثني.

تعلم أن سكان الإمبراطورية كانوا دوما يصفون أنفسهم بالرومان
والإمبراطورية نفسها كانت رومانيا . **Romania** إن المثقفين المعاصرين للبالولوج
Paléologues يطالبون على العكس باسم هليينين كلقب مجيد. والباسيليوس، إننا
من جنس الهليينيين كما تشهد على ذلك لغتنا وتقليد وطننا " ، كتب جيمست

بليتون في المذكرة التي وجهها للباسيليوس مانويل الثاني وفيه اقترح عليه إصلاحا للدولة والمؤسسات الاجتماعية ، مستوحيا من حوار القوانين لأفلاطون وقوانين ليكورج.. **Lycurgue** بالنسبة لبليتون، ليست القسطنطينية هي الوطن ، لكن بلاد الاغريق القديمة لتمسكول **Thémiscole** وبريكلاس. **Périclès** يفهم بالتالي كيف أن التعليم اللاهوتي لم يكن قادرا على حيازة مكان على المدارس الإمبراطورية.

مع ذلك، كان يوجد حقا في القسطنطينية معهدا عالي لللاهوت... ولم تمر مع ذلك سنوات طويلة حين توصلنا، بدراسة بفحص أكثر دقة للنصوص ، الى تميز المدرسة البطريركية من الجامعة الإمبراطورية. الفضل الأساسي يعود لفوشس **Fuchs** الذي حاول الأول وضع جدولا للشهادات التي نملكها عن هذا المعهد ، وبدون شك فإن أغلبية هذه الشهادات كانت معروفة من قبل ، ولكن تم تفسيرها بشكل ناقص . حينما يبين نصا بأن بطريركا يتدخل في المسائل المدرسية أو يعين أساتذة يتم الاستنتاج بأن في بعض الفترات فإن الكنيسة قد تلقت إدارة الجامعة الإمبراطورية ، وهو ما يعد نقيض تماما لشهادات المصادر، التي قمنا بتلخيصها ، ولم يكن له من نتيجة سوى أنه رد كلية تاريخ التعليم في بيزنطة غامضا.

دون شك ، حدث مرات عديدة أن جرأة التعليم الفلسفي الذي ألقى في

الجامعة الإمبراطورية قد أقلق الكنيسة في عهد قسطنطين التاسع **Constantin IX**، تمكن ميخائيل بسيلوس **Michel Psellos** دون عناء كبير ، أن يعيد الى المكانة

الشرقية فلسفة أفلاطون ، التي عرضها بالخصوص استنادا الى الأفلاطونيين الجدد والتي حسبه ، تتوافق مع عقائد المسيحية.

لكن أحد تلامذة بسيلوس ، يوحنا الإيطالي **Jean l'italien** الذي خلفه حوالي عام 1077 م كقنصل للفلاسفة (في الواقع ، عميد الجامعة الإمبراطورية) ، لم يطل به الوقت حتى تجاوز فكر أستاذه .أمام مستمعين أكثر فأكثر عددا ، والذين ضمنهم عدد كبير من رجال دين ، فإنه عرض بصراحة الميتافيزيقا الأفلاطونية الجديدة لبروفير **Porphyre** لجامبليك، لبروكلوس **proclus**، بإضافة أورغانون **Organon**أرسطو .لقد اتهم سريعا لدى الإمبراطور ألكسيوس كومنين **Alexis Comnène** بتدريس مذهب جديد حول تجسد المسيح والطبيعتين للمسيح ، وإنكارقيمة المعجزات ،الإيمان بالتناسخ ، وبنهاية الجحيم...

جدير بالملاحظة ، بأن ليس البطريرك، لكن الباسيلوس هو من أخذ مبادرة المتابعات .في الثالث عشر مارس عام 1082م ، تم رشق إيطالوس بالحرمان الكنسي في سندوس **synode** عقدت أشغاله في القديسة صونيا **Sainte-sophie** واضطر الى العدول عن مذاهبه.

ابتداء من أواخر القرن الثاني الميلادي ، فإن مدارس للإينات عقائد النصرانية والتعليم العقدي قد تشكلت في أهم المتروبول الكنيسة ، في روما مع القديس جوستين **Saint Justin** حوالي عام 165 م في الإسكندرية **Alexandrie**، التي ضمت بين أساتذتها رجالا من قيمة القديس كليمنت **Saint clément** وأوريجين **oregène**. وكان لهذه المدارس في بداية الأمر طابعا خاصا ..لكن مع بداية القرن الثالث الميلادي ، فإنه بأمر من الأسقف ديمتريوس **Démétrius**، قام أوريجين بإعادة إحياء المدرسة المخصصة لتعليم الدين المسيحي في الاسكندرية ، والتي طالها الفسادسيبتيم سيفير **septime sévère**.

خلال القرن الرابع الميلادي ، عقب سلام الكنيسة ، بجوار أغلب الأساقفة ، كان يوجد مفتش للمدرسة الأسقفية ، مكلف بالتعليم الديني ، لكن في بعض المتروبول ، في الإسكندرية ، في انطاكية **Antaiocke** في الرها... **Edesse** فإن هذه المدارس كانت تضم عددا أكثر فأكثر كبيرا من الأساتذة والطلبة ؛ أصبحت جامعات حقيقية ، والتي كان دورها تكوين رجال الدين **clercs** المستقبليين للمدرسة البطيركية للقسطنطينية طبعاً نفس الأصل ، ولكن لم تتمكن من أن تصبح هامة إلا عندما تحول أسقف بيزنطة ، بطريك القسطنطينية ، وقد تحصل على المرتبة الثانية في السلم البطيركي كأسقف لروما الجديدة .

إن أول إشارة معروفة للمدرسة البطيركية توجد في السيرة الذاتية للأرميني أنانيس من شيراج **Ananias de schirag** ، المنظم للتقويم الكنسي الشهير ، الذي قدم 600 م و650 م إلى تيرا براندة **Trébizonde** للبحث عن أستاذ للرياضيات .

يروى أن كان له مرافق خلال الرحلة فيلاجريوس **philagrius** ، شماس بطريك القسطنطينية ، الذي حمل معه شبانا جندهم من أجل تعليمهم ، إن الأمر يتعلق بالتأكيد بشبان أرمن مخصصين لتلقي تعليم المدرسة البطيركية وبأن يساموا كهنة .

إن رحلة فيلاجريوس يجب وضعها في الفترة حين واصل هرقل **Héraclius** ، بمساعدة البطريك سرجيوس **Sergius** عزمه لإقرار الوحدة الدينية في كل الإمبراطورية ، وكان يتفاوض من أجل هذا الغرض ، مع الأساقفة الأرمن

الرئيسية كسيروس **cyrus** الشهير، أسقف فاز **phase**، البطريك المستقبلي للأسكندرية. وقد أقام معه علاقات خلال وجوده في لازيك **Lazique** عام 626م. ماهنا الا فرضية، لكن يبدو أنه مسموح بها بفضل شهادة أنانياس من شيراج والذي يوضح كليا دور المدرسة البطيريكية: تكوين رال دين متعلمين ، حق من بين الأجانب والذين كان الأمر يتعلق بجلهم الى الأرتوذكسية ،كالأرمن المنوفيزين.

هكذا، بينما في الغرب خرجت الجامعات من المدارس الأسقفية ، في القسطنطينية فإن المؤسساتين بقيتا دوما منفصلتين ،بأساتذة وتعلمين مختلفين. لقد احتفظت الكنيسة بالتعليم اللاهوتي ومهما كانت سلطة الباسيلوس في المادة الدينية، لا نرى بأنه حاول أبدا التفكير في إدخال تعديل على هذه المنظمة.

تشكل المدارس الديرية في الواقع الفرع الثالث للمؤسسات المدرسية في بيزنطة... كان يوجد من المؤكد في بيزنطة عدد كبير من الرهبان الانسانيين، من غير المجدي التذكير بوجهة نظر مشرع الرهبة البيزنطية، باسل من القيصرية **Basile de Césarée** حول موضوع الدراسات الكلاسيكية. واحد كيوحنا **Théodore de stude**، واحد كثيودور دوستود **Jean Damascène**، واحد كثيودور دوستود **Théodore de stude** نفسيهما مشربين بهذه المبادئ.

كثيرا من أولئك الذين يدخلون ديرا قد تلقوا تربية كلاسيكية ومن بينهم كانوا يوجد أحيانا أساتذة قدامى للجامعة. في بيزنطة كان يوجد مع معارضة واضحة الرهبان للثقافة الكلاسيكية. لقد حافظت الرهبة البيزنطية على بصمة أصلها الشرقي وإن الحكمة التي تركها لها القديس باسيل غالبا ما تم تشوؤها بتطبيقات تم استعارتها من سورسا ومن مصر.

والحال ان المثل الأعلى للراهب الشرقي هو الأكثر إدراء العالم والعلم البشري ، الراحة الروحية. بكلمة واحدة الحياة النسكية ، التي كان يحيها في كل دير الرهبان الأكثر تقدما في الكمال.

كان الدير جمهورية تتمتع بكم ذاتي خارج عن الحكم المدني وحتى الاسقفي .. وكان الراهب يمثل عنصرا للحرية وهو ما يفسر استقلال الرهبان إزاء الحكومة الإمبراطورية. كبير أكثر من ذلك الذي يتمتع به الأساقفة ... لم يقو الرهبان على أن يكون لديهم أدنى اعتبار للتعليم المهذب لرجال الدين العلمانيين.

لم يكونوا يبصرون في الأدب القديم الا طابعه الوثني وميثولوجيته . الجانب الأسطوري منه . والتي كانوا يرونها كشيطنانية. وهو ما يفسر سوء تفاهم الذي ساد في كل الفترات بين الرهبان، حتى المتعلمين، والانسانيين إن العلوم الدنيوية كانت بالنسبة إليهم علم رواق.

إن كانت سيدة البطريك نقفور Nicéphore قارب العلم الدنيوي لإسماعيل ابن أمم، والعلم المقدس لإسحاق ابن الزوجة الشرعية...

لكن خصوم الدراسات ...تهجموا على الأشخاص أنفسهم. نعلم ما كانت

على القرن التاسع الميلادي شهرة هذا ليون الرياضي **Léon le Mathématicien** ...الذي كان يقدم في القسطنطينية تعليما موسوعيا. والحال أن بعد وفاته ، في عهد باسيل الأول **Basile** (بعد 867م)، أحد تلامذته القدامى، قسطنطين **Constantin**، نشر ضده "إنه تخلى عن المسيح لأجل ألهة بلاد الاغريق وجعل من زوس **Zeus** إلهة" (10)، كانت الفضيحة كبيرة في الأوساط المثقفة في

القسطنطينية ، لقد اتهم قسطنطين بالعقوق تجاه أستاذه زبالقاتل ، ورد على خصومه بقصيدة جديدة والتي من خلالها دعا المسيح ، المصدر الوحيد للحقيقة. هذا الصراع بين المثقفين وخصومهم ، النشاك و المتزهدين قد دام على امتداد العصر الوسيط وأصبح عنيفا أكثر فأكثر مع مرور القرون...

لكن هذا البعد للرهبان بالنسبة للحركة الإنسانية والأدب القديم لا يدل على الاطلاق بأنهم تخلوا عن كل العمل الفكري.

إن قاعدة القديس باسيل **Saint Basile** كانت تجعل لهم واجب الانصراف للدراسة، بنسخ المخطوطات وتعليم حديثي العهد بالرهينة **novices** كان يوجد إذن مدرسة، تقريبا منظمة بشكل لائق على مستوى كل دير ، لكنها كانت مخصصة حصرا للأطفال الذين تعهدهم آبائهم غالبا لحياة الرهينة منذ نعومة الأطفال.

واحد من الأخيار الأكثر دقة التي نملكها عن تنظيم لمدرسة ديرية قد أمدنا بها تبكون **Typikm** دير من بتروتزوس (**Pétritzos** بالقرب من فيليبو بولي (**philippoli**) مهدي للقديس نيقولاس **Saint Nicolas** والذي تم تأسيسه عام 1083 م من طرف جريجوري بكوريانوس **Gregoire Pakourianos** ، دومستيك عظيم **grand- domestique** لجيش الغرب في عهد ألكسيوس كومنين والذي قتل أثناء قتاله ضد البشناق **petchéneques** عام 1086م. هذا الدير كان من المفروض أن يكون معمورا حصرا برهبان جيورجيين. هذه المؤسسة ستكون إذن دينية خالصة.

مؤسسة هامة هي تلك التابعة لنقفور بليميدس (**Blemmydés** 1197).
1272م) قرب أفسوس **Ephèse** لجأ إلى نيقية **Niciée** مع والديه ، واصل دراساته في مختلف المدن التي كانت تحت سيادة أسرة لاسكاريدس **Lascarides** وفي سن

السادسة والعشرين من العمر، عين في وظيفة دينية، أصبح أستاذا رسميا للتعليم الذي تم تنظيمه من طرف يوحنا فتاتزاس Jean Vatatzes ، وأصبح مدرسا لوريث العرش ، ثيودور الثاني لسكاريس. Théodore Lascaris لكن طابعه القاس والمتعجرف جلب له العديد من الأعداء. اعتبر الأستاذ الأكثر علامة في عصره ، أصابه وهي في العزيمة ، راح ليتدرب على حياة الرهبنة في لسبوس Lesbos ، لاتروس Latros ، في رودس Rhodes، لينسحب أخيرا الى دير القديس جورج صانع المعجزات Saint-Georges-Le-Thaumaturge أصبح عليه أرشيمندريت archimandrite عام 1237 م هناك ، كرس نفسه لتربية خمسة تلاميذ الذين أرسلهم إليه الامبراطور. بعد ذلك ، عام 1248م، أسس قرب أفسوس ، في إماتيا Emathia دييرا جديدا حرر التبكون Typikon الخاصة به وتولى إدارته.

حوالي 1260 ، علامة شاب ، جورج من قبرص) de chypre الذي أصبح فيما بعد بطريرك القسطنطينية باسم جريجوري 1283 Grégoire . (1289م)، قدم الى نيقية على أمل إيجاد أستاذ للفلسفة ، بهدف إتمام دراساته. إن شهرة نقفور بليميدس قد جلبته الى أفسوس Éphèse ، وكان يرغب في الالتحاق بدير إماتيا، لكن سكانا من أفسوس صرفوه عن ذلك.

قالو له بأن بليميدس يتعذر بلوعه وتمعجرف وتلامذته أنفسهم من الصعب مقابلتهم. إن نظام المدرسة كان من جهة أخرى متشددا جدا وشمل نظاما داخليا إجباريا بسبب عدم وجود معلومات أكثر غزارة عن هذه المدارس التي أقيمت في الأديرة فإن التفاصيل التي وصلتنا عن مكاتب هذه المؤسسات ،

فمارسها وحتى أحيانا كتاباتها الخاصة بالإعارة بمكانها أن تلقى بعض الضوء عن الانشغالات الفكرية للرهبان.

أن التي يمكن استخلاصها تؤكد ما نعرفه عن المدارس. كل دير كان يملك مكتبة وقاعة أين كان الرهبان ينسخون المخطوطات لكم المعلومات تم جمعها على الكتاب ، الذين كانوا يشيرون بشكل عام الى نسختهم تثبت بشكل واضح بأن معظم المخطوطات التي تعود الى العصر القديم الاغريقي التي وصلتنا قد تم نسخها من طرف العلمانيين ، في حين أن الرهبان كانوا يعيدون نسخ مؤلفات . دراسة علم "أباء" الكنيسة . في حين أن المكتبة البطريركية للقسطنطينية كانت تحتوي على عدد كبير من الكتاب القدامى الذين ضاع منهم كمندر **Ménandre**، المكتبات الديرية كانت تتكون بالنسبة لجزء كبير من مؤلفات دينية أو كتب وجيزة أساسية للتعليم الابتدائي.

إن فهرس مكتبة دير القديس يوحنا من باتموس **Saint -Jean de Patmos**

، الذي تم تحريره عام 1201 م، معبر في هذا الصدد. إنها تضم 267 مخطوطا على الرق و63 على ورق القطن. على مجموع هذه 330 مؤلف ، كان هناك 124 كتابا طقسيا(منها 12 انجيلا و9 كتب للمزامير)، 13 مصنفا لكتب معزولة خاصة بالعهد القديم... **L'Ancien Testament**، ومخطوطات خاصة بنهاية العالم ، 10 تعليقات عن كتب القديسين 116 مخطوطا لأباء الكنيسة (منها 27 ماي للقديس يوحنا كريسوستوم **Chrysostome Saint -Jean**، 13 للقديس 13 للقديس باسيل **Saint Grégoire** و4 مجلسات لمقاطع للأباء ، 13 سيد القديسة. الكتب الخاصة بالعلوم الدنيوية كانت ممثلة ، كانت ممثلة بكتابين موجزين في النحو كتابين في الطب ، معجمين وكتابين خاصين بتسلسل الأحداث.

الأدب القديم لم يمنح الا مخطوطين لأرسطو، مؤلفات جوزيف **Josèphe** مع تعليق أوستات **Eustathe** عن الاثار القديمة اليهودية، ولا كاتب واحد كلاسيكي ، ولكن بعض المؤلفات البيزنطية: نسختين من زوية بارلان **Barlaam** وجوزاف **JosEphe**، وأخيرا مجموعتين للأخبار لنقفور **Nicéphore** وسكيلتزس **Skylitzès**.

لا شيء أكثر تعبيراً من هذا الفهرس التابع للمكتبة الديرية كبيرة، من أجل إخبارنا بالانشغالات الفكرية للرهبان ... إذن كيف أن التعليم اللاهوتي الذي أقصى من الجامعة الإمبراطورية قد وجد ملجأ له في الأديرة.

قوتان روحيتان متخاصمتين لم تتوقفا أبدا عن التصارع على طول تاريخه الألفي . المقصود المجتمع البيزنطي . من جهة حركة إنسانية مستندة الى دراسة العصر القديم الكلاسيكي والذي كانت قلعته الجامعة الإمبراطورية (11) من جهة أخرى الحركة الروحانية الذي كان الرهبان ممثلها والمدافعين عنها.

تمثل هذه الدراسة التي أنجزها بريير ، وقمت بتعريب مختارات منها، إسهاما رائدا في حقل الدراسات البيزنطية ، وتكمن أهميتها بالخصوص كونها أمدتنا بفكرة دقيقة عن وضعية التعليم العالي والديني أيضا في بيزنطة منذ القرن الرابع الميلادي تاريخ تأسيس القسطنطينية.

لقد مكنا ذلك من تتبع مختلف مراحل بناء الجامعة الإمبراطورية التي سبقت نظيراتها في الغرب بثمانى قرون.

هذه المؤسسة البيزنطية العليا التي جلس على كراسيها فطاحل الإنسانيين الذين أنجبهم الشرق الأرثوذكسي وتركوا بعد رحيلهم أثار علمية لم تبقي الشرق فحسب ، بل إنها عبرت الحدود لتتبع عن الأصقاع الأخرى ، اللاتينية والبلقانية . بالخصوص . إن هذا الزحم العلمي هو في الحقيقة من العوامل الرئيسية التي صنعت مجد بيزنطة .

3-الهوامش:

(1) مدينة تقع على ضفاف نهر البسفور حيث تلتقي أوربا مع آسيا ، بناها الإمبراطور الروماني الشهير قسطنطين الأول العظيم (306 Constantin I Le Grand . 337م) بدأت الأشغال بها عام 324م و دشنت رسميا في الحادي عشر من شهر ماي عام 330م ويعني اسمها مدينة قسطنطين .تكتسي أهمية عسكرية واقتصادية كبرى ، لكن الملاحظ أستحداث عاصمة ثانية للإمبراطورية .قد اعتبره أعضاء مجلس الشيوخ الروماني صفقة موجهة ، وطعنة "لروما العتيدة " . وحدث عام 446م أن سقط الجزء الغربي للإمبراطورية الرومانية وعاصمته روما ، في حين أن الجزء الشرقي منها والقسطنطينية فإنه عمد حتى شهر ماي 1453م تاريخ يواكب فتح العثمانيين لهذه المدينة ، حدث يمثل أيضا نهاية للثقافة الهلينية . الرومانية القديمة . أنظر- christol(M.),Nony(D.),.....,pp.239-240 ;Diehl(ch.),Histoires de l'empire byzantin .Réimpression de l'édition de 1924,pp.1-2

(2) فيسباسيان: Vésastien اسمه اللاتيني Titus Flavius Vespasianus امبراطور روماني ، حكم من سنة 69م حتى عام 79م ينتمي لأسرة بوجوازية ، والتي ذات؟؟ صيتها أيضا في مجال الفروسية . أصلها من منطقة ساين Sabine

-الواقعة في إيطاليا الوسطى . كان هذا الامبراطور يتمتع بقدرات عالية في التسير .إنه أدخل إصلاحات هامة في المؤسسات الرئيسة للإمبراطورية ، كمجلس الشيوخ الروماني Sénat ومن ا لإجراءات المفصلية التي اتخذها أنه منح حق المواطنة الرومانية " لسكان مختلف الأقاليم الرومانية .

ومن أجل سد الضعف المالي ، فرض هذا الامبراطور رزنامة من الضرائب ، والتي وقع ثقلها بالخصوص على البسطاء من الناس ، إجراء مكن من ضخ الأموال الضرورية لخزينة الدولة إضافة الى ذلك ، إهتم فسباسيان بالجانب للمعماري أيضا ، من ذلك أنه أمر بترميم عدد من الهياكل المعمارية التي تضررت بفعل الحرب الأهلية التي عرفتها الإمبراطورية .عرف عن هذه الشخصية

تقشفه الصارم الى حد أنه لقب بالبخيل " .أنظر Monnier(J.),Pacaut(M.),Histoire .Rome-Le Moyen Age jusqu'au XIve siècle,Fernand Nathan,S/D ,p.111 ;S.Carre (Ch.),ATLAS DE LA Rome Ontique,Traduit de l'anglais par Camille Cantomy, éditions Autrement,p.58

3) مارك أوريل: Marc-Aurèle إمبراطور روماني حكم منذ عام 161م وانتهت ولايته في 17 مارس 180م كان فيلسوفاً، إنسانياً، عرف بطيبة قلبه وعدالة حكمه. أولى مارك أوريل اهتماماً منقطع النظير للمؤسسات ذات الطابع الخيري والتي كانت تقدم خدمات للمعوزين واليتامى. قضى هذا الإمبراطور معظم فترة حكمه في المعسكرات وهو يحارب مختلف القبائل الجرمانية التي هددت الكيان الروماني، وهو على فراش الموت، اقترح على كومود (180 . Commode . 192 م) الذي خلفه على العرش، مواصلة الحروب والسعي لحل المسألة الجرمانية، بتحقيق انتصار عسكري مشهود على هذه القبائل البربرية أنظر: Monnier(J.),Pacaut(M.), op.cit, p.118; chrstol(M.)Nony(D.),Rome et son empire, Hachette livre, 2011, p.160-161.

4) يكتسي المرسوم الإمبراطوري اللذان أصدرهما ثيوديسيوس الثاني في إطار تنظيم الجامعة التي كانت معروفة من قبل والتي تم تأسيسها في الكابيتول Capitole أهمية قصوى. فقد تم فيها ذكر الاسم الرسمي لهذه المؤسسة التعليمية، وهو قاعة محاضرات أو قاعة استماع Auditorium وطبقاً للتقليد القديم، فإن التدريس كان يقدم للطلبة وفق الطريقة الشفوية. فالدرس يقرأ أو يقدم إرتجالياً، والنقاشات تشكل أهم جزء في اللقاء، ونفس الطريقة التعليمية تم اعتمادها في جميع المؤسسات اللاحقة.

أما المحاضرة العامة، فكانت تقدم غالباً بحضور مميز للإمبراطور نفسه أو الشخصيات المرموقة في المجتمع، وهي الطريقة التي عمت في بيزنطة خلال كل العصر الوسيط. أنظر: Bréhier(L.) Notes sur l'histoire de l'enseignement supérieur à Constantinople Dans Byzantin, vol, III(1926), pp.73-94, p.82.

5) جستينيان Justinien (527.565): يعد جستينيان أبرز حكام الجزء الشرقي الإمبراطورية الرومانية عرف عهد هذا الإمبراطور بالعصر الذهبي لما حققه من إنجازات كبرى على مختلف الأصعدة. أما على مستوى السياسة الداخلية أدخل جستينيان رزنامة من الإصلاحات الهامة والتي كان لها أكبر الأثر في تقوية مؤسسات الدولة المختلفة. وخلال السنوات الأولى لحكمه، عمد إلى جمع ثم مراجعة القوانين التي تضمنتها القانون الروماني " وأصدر عام 533م قانونه الكبير والذي يعد بمثابة صرح في المجال القضائي. وعلى المستوى الخارجي، ساهم جستينيان بشكل لافت في إقرار السلم على حد الدانوب الاستراتيجي، كما وقع معاهدة سلام مع الفرس، العدو التقليدي للبيزنطيين، ثم حو هذا الحاكم نظره نحو الغرب حققت قواته في إطار حروب الاسترداد Reconquista الشهيرة انتصارات باهرة خلال سنوات 534، 554 و555م مكنه ذلك من ربط لأجزاء معا كان يمثل أقاليم رومانية بحكمه

المباشر والامر يتعلق بإفريقيا الرومانية، أجزاء من إيطاليا وجزر على الحوض الغربي للبحر المتوسط وكذلك شريط من الأراضي على القسم الجنوبي الشرقي لاسبانيا ، ليصبح البحر المتوسط مجددا ، بحيرة رومانية Lac Romain ومن أعمال جستيان الخالدة في الجانب المعماري بناءه لكنيسة القديسة صوفيا Sante-sophie التي تعني "الحكمة المقدسة " التي كانت تزين القسطنطينية عاصمة الإمبراطورية. أنظر 38. Lacivlisation,(s.),Runciman Op.cit.,p.72 ;(j.),Durliat:

(6) عن الجامعة الإمبراطورية: أطلق على هذه المؤسسة التعليمية الكبرى في المرسومين الإمبراطوريين الصادرين عن ثيوديسوس الثاني اسم أدتريوم Auditorium بمعنى قاعة الاستماع أما عن طريقة التعليم في هذه المؤسسة فقد تم فيها احترام التقليد القديم والمتمثل في القاء الدرس بطريقة شفوية عبر قراءته أووتشكل وكذلك النقاشات المحور الأساسي. أما المحاضرة Publique العامة فإنها كانت تلقى غالبا بحضور الإمبراطور شخصيا ، وأحيانا أخرى تلقى أمام عدد من الشخصيات الفاعلة في المجتمع ، وهي الطريقة في التعليم التي تم اعتمادها في كل المؤسسات التعليمية البيزنطية خلال فترة العصور الوسطى. أنظر Bréhier(L.),Notes sur l'histoire de l'enseignement supérieure à Constantinople, Dans Byzantion III, 1926, (pp.73-94) p.82rtnote2

(7) ذكر المؤرخ ستيفان رنسيما ، أن البيزنطيين قد أولو الجانب الطبي اهتماما منقطع النظير. في هذا الإطار قام الإمبراطور مانويل الأول كومنين(1143) Manuel I Comnéne . (1180)، بتقديم إسعافات طبية لضيفه المميز، الإمبراطور الجرمانى كونراد الثالث الهومنشتاوي Conrad III Hohenstaufen (1138). (1152). ولم يكن مانويل وحده من اهتم بالجانب الطبي ، بل إن رومانوس الثالث Roman III (1028). (1034) قد بلغ به الحد درجة أنه لايقدم على اتجاه قرار يخص شؤون الدولة دون استشارة الأطباء ، كما يضيف رنسيما أن الجيش البيزنطي كان يملك هيئة طبية ذات كفاءة عالية. على ذلك ، فإن المؤسسات الخيرية الكبرى في الإمبراطورية توفرت على معرضين بارعين ، ومهرة في مجال تخصصهم ومن أشهر الكتاب البيزنطيين (7) على المجال الطبي أورباس ، أيتيوس ، أجابايوس من كريت. أنظر La Civilisation.,pp.252-253 ;Bréhier(L.),Le Monde Byzantin,T.I.vie et mort de byzance ,éditions.Albin Michel,1992,p.268.

8) فيما يخص العلاقة بين الجامعة والكنيسة فقد ورد في المصدر الخاص بالسيرة الذاتية ل الأرميني أنانياس من سيراج(Ananias de chirage) النصف الأول من القرن السابع الميلادي) أن هذا الشخص قدم الى مدينة ترازبندة. لمتابعة دروس الرياضي الشهير تشيكوس Tychicos ، وخلال هذه الزيارة التقى بأحد رجال الدين اسمه إفاجريوس évagrius وهو شماس لبطريك القسطنطينية ، وقد كلف هذا الشخص بمهمة غاية في الأهمية تمثلت في تجنيد شبان والاتيان بهم الى بيزنطة للتحصيل العلمي . ومن خلال هذه المعلومات الدقيقة الواردة في المصدر المذكور يمكن القول أن هذه الفترة ، فإن واحد من الوسائل المتبعة في الكنيسة البيزنطية في أرمينيا تمثلت في جلب شبان أرمين الى القسطنطينية لمنحهم تعليما لاهوتيا يتماشى للأرثوذكسية. ومن المؤكد أن الامر يتعلق بإكليريكيين مخصصين للتعليم في المدرسة البطريركية وليس في الجامعة .أنظر 86.p. Notes.(L.) Briér

9) من الأهمية بمكان القول أن الانسانيين البارزين في الفترة الحديثة مثل : جيمست بليتون Gémiste Pléthonبيساريون Bessarion وغيرهما من قامات الحضارة البيونطية ، قد رأوا أن يقضة " التقليد الهليني ط يعتبر بحق الخميرة التي بإمكان إنقاذ الإمبراطورية من الوضع المأسوي الذي آلت اليه وناشدوا الإمبراطورية أيضا باتخاذ ، بدلا لقب الببال ، باسليوس الرومان ، لكن التسمية الحية؟؟ وهي " ملك الهلينيين ".فبالنسبة لهؤلاء فإن ابتعاد الاغريق عن تراثهم القديم هو السبب الجوهرى للمأساة التي آلت اليها بيزنطة .أنظر 215.p. op.cit.(ch.) Dielh

10) يرى بعض المؤرخين الغربيين بان رومان الشرق اقترفوا "إثما" حينما تمردوا على السلطة الروحية لبايا روما ، وإن كل المآسي ، كتب لويس ميمبورج Louis Maimbourg 1610 . 1686م صاحب عدة مؤلفات عن تاريخ بيزنطة ، مانصه : "هكذا ، توفي قسطنطين التاسع Constantin IX ، آخر الأباطرة الإغريق ، مدافعا ، كبطل جديد باسمه ، عن هذه المدينة ، التي بناها أول قسطنطين ، لتصبح " روما الجديدة " ، والتي صمم الرب تسليمها للكفار ، من أجل معاقبتها عن ثورتها العنيدة ضد روما القديمة ، التي منحها يسوع المسيح ، في نظام سلم الرتب ، القوة والسلطة العليا على تل المسيحية في المجال الروحي .أنظر 11-10pp. Runciman(st.) La chute de Constantinople 1453

11) استنادا الى عدد من المصادر ، فقد تسبب الامبراطور ليون الايسوري Léon L'isaurien في كارثة علمية حقيقية ، مفادها أن هذا الامبراطور سعى جاهدا الى كسب شريحة أساتذة الجامعة الإمبراطورية الى صفه بهدف أن يدعم هؤلاء سياسته القاضية بحرب الايقونات التي أقرها. لكن يبدو أنه واجه معارضة شديدة من لدن هذه النخبة التي رفضت إقرار تلك السياسة . وقد أثار عدم الانصياع لطلب الأمبرطور حفيظة هذا الأخير الذي استشاط غضبا .فكان رده سريعا في المبنى الذي

كان يدرس فيه هؤلاء الأساتذة ، وكذلك في قصر الجامعة والمكتبة لتضرم النيران بها ولم ينج من السنة النيران حتى الأساتذة الذين دفعوا حياتهم كضريبة لموقفهم ، إنه فعل شنيع فعلا ، لطلخ اسم هذا الامبراطور لقرون طويلة ، هذا مع ما أثاره هذا الفعل من استفهات كثيرة وسط المؤرخين. أنظر، Bréhier(L.),Notes sur l'histoire l'enseignement supérieureà Constantinople,

Dans Byzantion IV,1927-1928,(pp.13-28) ; p.13

- Bréhier(L.)Notes sur l'histoire de l'enseignement supérieur à Constantinople Dans Byzantin, vol III (1926).
- Bréhier (L.), Le Monde Byzantin, T.I.vie et mort de byzance, éditions. Albin Michel,1992.
- Chrstol (M.) Nony (D.), Rome et son empire, Hachette livre, 2011.
- Monnier (J.), Pacaut (M.), Histoire. Rome-Le Moyen Age jusqu'au XIVE siècle, Fernand Nathan, S/D, S. Carre (Ch.), ATLAS DE LA Rome Ontique, Traduit de l'anglais par Camille Cantomy, éditions Autrement.
- Runciman(st.) La chute de Constantinople 1453.